

大清光緒二十年

第三千八百零四號

報

(號一廿第順門口風巴舊在設開報本)

本館新聞除禮拜外日出一本半外埠均可以改本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦銅書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工

本館從英國採辦銅書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工

恐後爭先閱時未久早已一律沽清日來尚時有人到本館問沽愧無以應爰再加工精印所存中間大抵諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可領取報價每張五元凡告白首日每報元一月面商為盼

論中國軍務

本報昨錄某日人論及中日兩邦戰事言以中日兩國戰船而論若明相對墨角力爭雄則日艦固不可以敵華艦然若用水雷以攻之則可以勝於中國云云者爲是說者不過強頭鋪辯之詞試譽其標者言之夫今日之海軍爭戰全賴船堅炮利非若陸戰之有險可據有伏有發有計可行得以少勝多弱勝強者雖則日船力量既非華艦之比則必不能勝也明矣乃復厚顏曰以水雷攻之即可以勝諸華艦夫水雷何物也今已成通用之器凡習水戰者無不知之是非日人獨得之奇可挾此以欺中國似此平無奇人皆習之之物日人用之以攻華艦豈華艦遂不知抵禦之法乎且彼既以此而施於我豈我獨不能以此而施於彼乎施放水雷之法彼此相同而日本戰船之巨且多則有大遼於中國然則成敗利鈍之數尚何待乎著龜客有見而來語曰夫日人所以肆其自誇者實藉口於前者馬江之役謂當日法人曾以水雷破吾戰艦故欲日本效之斯役也業已有創於前若使日本今日果效法人所爲而中國海軍果能不爲所害否此中成敗之數謂預爲之一決也可乎愚曰兵機莫測非能預知卽以諸葛武侯之善於用兵猶謂成敗利鈍非可逆觀蓋兵者危事未易揣摹與其紙上談兵如趙奢空讀父書徒貽姍笑何如善刀而藏器以觀變乎若以大勢而論則中國軍心之奮兵氣之揚較諸十年之前實爲遠過猶憶中法失和越南交戰諒山勝後彼成敗之數謂預爲之一決也可乎愚曰兵機莫測非能預知卽以諸葛武侯之善於用兵猶謂成敗利鈍非可逆觀蓋兵者危事未易揣摹與其紙上談兵如趙奢空讀父書徒貽姍笑何如善刀而藏器以觀變乎若輪承命出口然猶停泊吳淞口外泊南洋大臣再行駕催不得已鼓輪而南甫抵浙江象山縣洋面巡視見有法兵所遺在洋遊弋之小輪船一艘卽驚魂喪胆迴航收帆駛入石浦口駁法小輪並未追來該督偶無可飾詞自將船底鑿破沉沒弁兵等上岸奔逃其所擊之船係彼時新支帑銀五萬餘修整完固者事後多方設法挽幸不起至今沉在石浦洋中而該督駕等非惟不聞獲咎且聞仍有飾功保薦者不知當時各上憲費幾許心思始得遮蓋過去欺君悞國雖狗彘不食其餘今事閱十年而情形迥乎各別兵輪俱已諳練整齊故能朝令夕行毫無難色上下指臂先擊寡人卽謂此軍爲必勝之師也可客曰信如子言則南北洋兵輪情形當無二致何以論日報登某輪船遇仁川口見日兵輪皆嚴備如將開鋒中國兵輪不然倘果如此大意得無蹈馬江覆轍爲敵人所乘乎對曰昌今多事之秋道路傳言容有失實且兵輪有備與否亦非一望所能盡知或者中國兵輪故作不備之狀以懈敵志所謂兵不厭詐也客曰然則韓軍郭軍門寶昌總統南洋兵輪之說信乎曰郭軍門係中興宿將初與陳軍門瑞同謀備御帥部下轉戰各省盪平髮捻積功任壽春鎮總兵近則由總理兩江營務處膺茲重任想長於陸戰者必不短於水師此信固非贓誠特是兵法云知己知彼百戰百勝又云避堅攻瑕夏云先爲不可勝以待敵之可勝今郭軍門旣率軍門寶昌總統南洋名曰江海防務亦宜專任大員始無後顧之慮往者中法之役曾任陳公寶昌爲南洋海防帶辦有備無患前事可師吾知當軸諸公必已計及於此豈郭軍門一人所可兼顧哉客猶昔無言埃及之人被敵黨執頭拘禁者極行釋放并在此糧食埃及人而後始錄其有罪屬自歸人而後敢無能成文以及支離費解者檄不自歸更須寫真箚里而後敢無能成文以及支離費解者檄不登報嗣後謹翁來札尙祈登但來稿登與不登均不能將原稿收回也本館謹白

中日約戰電音

○計一日英京發來電報云現在上海風傳中日兩國已下戰書示期決戰而中埃及之人被敵黨執頭拘禁者極行釋放并在此糧食埃及人而後始錄其有罪屬自歸人而後敢無能成文以及支離費解者檄不登報嗣後謹翁來札尙祈登但來稿登與不登均不能將原稿收回也本館謹白

甲午六月廿二日

合陸推舉所得發往廣東補用及記名簡放之處亦著嚴謂驛後各督撫保舉員務當廉潔達大 諭旨秉公核實毋得稍涉濫用聞朝廷
延攬人才慎重名器至意欽此○司日奉 上諭張聯桂奏特免庸劣各員一摺西融解知縣李德新捕務廢弛辦案草率著即革職降容願知
縣興缺候補不選民事惟文理尚優著以教職歸部銓選杭州知州蕭宗幹精神稍短人地未宜著開缺另補除着照所議辦理該部知道
欽此

意國臺灣

○十九日英京發來電報云下那芝寫人讀者猶易意相宜士卒不成被獲一索現經意國刑曹訊定判以監禁二十年

福建公使

○中國近與麥西哥訂立通商條約尚需會議非得精明強幹之員不足以勝其任茲接前題來信云中國派駐舊金山總領事官黎公現已接奉總署來文言奉朝廷特設着該領事充為中國欽差大臣并授全權前往麥西哥京城議立條約云云觀此可知黎

公握苟

天眷之隆然非其才幹動人曷克臻此此次約章議妥後想即可以接充駐禁麥西哥公使之差矣

銀行給假

○西八月二號即華七月初二日禮拜四卯地所有各銀行等均停公一日以慶良辰云云爰特預登以供衆覽

切案屢犯

○前報曾柔佛之南與港有賊匪劫掠運烟公司一案茲接柔佛來信謂此案系經柔官執覆匪犯六名惟尙有二名一遭

事中一至香港故不能一網爲之打盡云

韓軍火

○頃接巴城來信云荷蘭西家現在容厘陵執覆西人三名并有一人逃至內地聞其人榜有後膛連環快槍十箱而荷國

兵船復在容厘陵捕執船艘一隻船中亦有此等連環快槍十三箱云云按前接電音言荷官執覆西人四名云係私載軍裝以至南澳者想即

此事也

暹羅抵吉

○前報暹廷因彭亨之亂特派戰船前往吉蘭丹以截亂魁逃竄一事戰端甚亟茲日本國家業已通知旅日華商不必驚擾即使中日兩國必出

於戰是亦國家之事與商途并無干涉而日廷亦必設法保護華商云云日廷之欲收拾人心於斯可見

日東來信

○昨接香港西信云初三日接長崎來電稱日廷發往高麗之兵統計共九千七百名戰艦共十七艘并有兵車一萬名

駐於朝鮮各口此等戰船中海軍計共三千八百名此外更有中國馬步兵四千名由蘆溝遵陸前往而此兵額即由津門調撥兵軍萬七千名

以補其缺惟此兵車則尚未經啟程也現在中日之事甚為岌岌日本所有鐵煤礦則雖片塊亦不允售與華商而日本地方之香港上海銀行

亦接其總理來信云凡被擊所欠之項着即收回嗣後更不宜與華商當單貸款且不能該行爲然即各銀行亦無不然今日本之人聞朝廷欲

與中國構爭莫不欣然而起諸好勇之輩多求官長錄爲義勇以便爲國家効力有日人某者熟悉海軍之事近曾作有論說附登日本某報言

中日兩國若出於戰其勝敗之機全視海軍爲準我日本戰船與中國戰船彼此明攻堂堂而戰則日本必至敗北然若能運籌機出奇計則我

日尙可以操勝算今以日本戰船而論則巡船小船固屬有餘惟巨鐵甲戰船則猶多未足查日本海軍第一等戰船今以天壩丸爲最然其大

不過僅四千三百噸而中國之定遠濟遠等船則均在七千噸以上船中所用巨炮較諸日船其大竟逾數倍若使彼此角力安能勝之然

之戰華艦較於法船多逾五倍而法人所以獲勝者均以水雷取勝先將華艦擊壞數艘餘船因兩引道遂至全局齊傾閩口失防法人即圖之

得志今我日本之於高麗若能仿此爲法將其戰船擊壞數艘自必全隊皆逃故愚謂中日兩國之戰其勝負全視海軍也然以我日本呂下情

形而論欲得戰船管駕則固尙有餘才惟欲求大將之才可爲統帥以領全隊戰船者則實無其選然想中國此時諒亦無此等將才可以爲之

任用然則中日

日本來信云現因日廷與中國齋歸將成決裂以至日本製造各物一時爲之跌價而銷場因之頓滯云

發
亞耶醫生藥水

THE BEST

BLOOD
Purifier
AND TONIC
For Old
And Young.
TO
QUICKEN

THE
Appetite,
Removes that
Tired Feeling,
AND
Make the Weak
STRONG
USE



Ayer's Sarsaparilla

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell,
Mass., U. S. A.

Cures others, will cure you

Beware of cheap imitations.
The name—Ayer's Sarsaparilla—is
prominent on the wrapper, and is blown
in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd.,
General Agents for The Straits.

澤
水

髮
大英一千八百九十三年九月廿七號

美醫書生亞耶謹啟

六於乾坤現有所著華英書籍地圖發售。○啟者鄭智階司馬其朋學東人也，華英文學俱備精深中外士人久經欽仰，故屢為國家信任厥功偉行元應酌寶笈每部銀二元。大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要訣書中發明妙道無華筆宣書中指示捷途如師對語誠為度世金針。香港實錄不愧而為百世師也。葉於銅板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士不爭先快觀稱為有用之書亦皆價有英美各國圖照無諱中外人翻刻必加獎賞此佈。

光緒十九年十月十六日

香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山大埠永興號 星加坡漆木街南興隆號 攝

盡善且藥料美備器具精良他如銀眼鏡鼻等亦能精妙入神更善治內外科雜症並到助中醫館於漆木街第十一號門牌樓上 諸君沽用請勿誤

經深不變諸 玉臨價甚相宜此佈 大清光緒二十年五月廿二日

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實助日期 在實助往

石頭廣和興謹啟

實

鑄 麻六甲每逢禮拜一五日下午四點
正午六點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮

拜二六日中午十一點鐘開行 由

芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下

午六點鐘開行 由各埠回實助即

日由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一

輪四日下午四點鐘開行 由芙蓉回

日拜二五日下午四點鐘開行 另有

輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

期輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

每週禮拜五三點鐘開行特此佈聞

靈源號白

售

出

標

鍍

本號輪船

往來各埠

船期開列如左

在各埠往實助日期 在實助往

鑄 麻六甲每逢禮拜一五日下午四點
正午六點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮

拜二六日中午十一點鐘開行 由

芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下

午六點鐘開行 由各埠回實助即

日由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一

輪四日下午四點鐘開行 由芙蓉回

日拜二五日下午四點鐘開行 另有

輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

期輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

每週禮拜五三點鐘開行特此佈聞

靈源號白

售

出

標

鍍

本號輪船

往來各埠

船期開列如左

在各埠往實助日期 在實助往

鑄 麻六甲每逢禮拜一五日下午四點
正午六點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮

拜二六日中午十一點鐘開行 由

芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下

午六點鐘開行 由各埠回實助即

日由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一

輪四日下午四點鐘開行 由芙蓉回

日拜二五日下午四點鐘開行 另有

輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

期輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

每週禮拜五三點鐘開行特此佈聞

靈源號白

售

出

標

鍍

本號輪船

往來各埠

船期開列如左

在各埠往實助日期 在實助往

鑄 麻六甲每逢禮拜一五日下午四點
正午六點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮

拜二六日中午十一點鐘開行 由

芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下

午六點鐘開行 由各埠回實助即

日由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一

輪四日下午四點鐘開行 由芙蓉回

日拜二五日下午四點鐘開行 另有

輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

期輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

每週禮拜五三點鐘開行特此佈聞

靈源號白

售

出

標

鍍

本號輪船

往來各埠

船期開列如左

在各埠往實助日期 在實助往

鑄 麻六甲每逢禮拜一五日下午四點
正午六點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮

拜二六日中午十一點鐘開行 由

芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下

午六點鐘開行 由各埠回實助即

日由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一

輪四日下午四點鐘開行 由芙蓉回

日拜二五日下午四點鐘開行 另有

輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

期輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

每週禮拜五三點鐘開行特此佈聞

靈源號白

售

出

標

鍍

本號輪船

往來各埠

船期開列如左

在各埠往實助日期 在實助往

鑄 麻六甲每逢禮拜一五日下午四點
正午六點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮

拜二六日中午十一點鐘開行 由

芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下

午六點鐘開行 由各埠回實助即

日由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一

輪四日下午四點鐘開行 由芙蓉回

日拜二五日下午四點鐘開行 另有

輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

期輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

每週禮拜五三點鐘開行特此佈聞

靈源號白

售

出

標

鍍

本號輪船

往來各埠

船期開列如左

在各埠往實助日期 在實助往

鑄 麻六甲每逢禮拜一五日下午四點
正午六點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮

拜二六日中午十一點鐘開行 由

芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下

午六點鐘開行 由各埠回實助即

日由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一

輪四日下午四點鐘開行 由芙蓉回

日拜二五日下午四點鐘開行 另有

輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

期輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

每週禮拜五三點鐘開行特此佈聞

靈源號白

售

出

標

鍍

本號輪船

往來各埠

船期開列如左

在各埠往實助日期 在實助往

鑄 麻六甲每逢禮拜一五日下午四點
正午六點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮

拜二六日中午十一點鐘開行 由

芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下

午六點鐘開行 由各埠回實助即

日由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一

輪四日下午四點鐘開行 由芙蓉回

日拜二五日下午四點鐘開行 另有

輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

期輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

每週禮拜五三點鐘開行特此佈聞

靈源號白

售

出

標

鍍

本號輪船

往來各埠

船期開列如左

在各埠往實助日期 在實助往

鑄 麻六甲每逢禮拜一五日下午四點
正午六點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮

拜二六日中午十一點鐘開行 由

芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下

午六點鐘開行 由各埠回實助即

日由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一

輪四日下午四點鐘開行 由芙蓉回

日拜二五日下午四點鐘開行 另有

輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

期輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

每週禮拜五三點鐘開行特此佈聞

靈源號白

售

出

標

鍍

本號輪船

往來各埠

船期開列如左

在各埠往實助日期 在實助往

鑄 麻六甲每逢禮拜一五日下午四點
正午六點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮

拜二六日中午十一點鐘開行 由

芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下

午六點鐘開行 由各埠回實助即

日由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一

輪四日下午四點鐘開行 由芙蓉回

日拜二五日下午四點鐘開行 另有

輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

期輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

每週禮拜五三點鐘開行特此佈聞

靈源號白

售

出

標

鍍

本號輪船

往來各埠

船期開列如左

在各埠往實助日期 在實助往

鑄 麻六甲每逢禮拜一五日下午四點
正午六點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮

拜二六日中午十一點鐘開行 由

芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下

午六點鐘開行 由各埠回實助即

日由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一

輪四日下午四點鐘開行 由芙蓉回

日拜二五日下午四點鐘開行 另有

輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

期輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

每週禮拜五三點鐘開行特此佈聞

靈源號白

售

出

標

鍍

本號輪船

往來各埠

船期開列如左

在各埠往實助日期 在實助往

鑄 麻六甲每逢禮拜一五日下午四點
正午六點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮

拜二六日中午十一點鐘開行 由

芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下

午六點鐘開行 由各埠回實助即

日由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一

輪四日下午四點鐘開行 由芙蓉回

日拜二五日下午四點鐘開行 另有

輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

期輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

每週禮拜五三點鐘開行特此佈聞

靈源號白

售

出

標

鍍

本號輪船

往來各埠

船期開列如左

在各埠往實助日期 在實助往

鑄 麻六甲每逢禮拜一五日下午四點
正午六點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮

拜二六日中午十一點鐘開行 由

芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下

午六點鐘開行 由各埠回實助即

日由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一

輪四日下午四點鐘開行 由芙蓉回

日拜二五日下午四點鐘開行 另有

輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

期輪船在前往麻六甲吉隆坡實助

每週禮拜五三點鐘開行特此佈聞

靈源號白

售

出

標

鍍

本號輪船

往來各埠

船期開列如左

在各埠往實助日期 在實助往

鑄 麻六甲每逢禮拜一五日下午四點
正午六點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮

拜二六日中午十一點鐘開行 由

歐妓被懲 ○粵婦黃亞嬌向在馬交街福林娼樓充富妓籍二十日下午五點鐘時該妓僱有某手車與至小坡爪哇採購鮮花瓶有無賴數人遇彼於途截而紛擾妓不甘因而罵不料著無賴老羞成怒竟執妓下車或相毆擊以致該妓右手已受其傷故疾呼呼救還至船底幼港之時適有巡丁數人至船搜察竟向沈等之行李中搜獲私烟一磅約值價銀二十元故將沈等四人執送於案廿一日經禮太守提訊知該烟係為沈四之物因即判將沈亞義三人係屬無辜遂乃當堂開釋惟於沈四所挾之私烟係有應得之罪遂判罰其銀四十元無錢繳呈改禁一閱月以抵厥愆

私烟榷罰

○客人沈亞義沈亞四林亞聚蔡亞准四人互相同舟均在關丹地方營生十九日沈等不知所緣何事均各附航來南埠至船底幼港之時適有巡丁數人至船搜察竟向沈等之行李中搜獲私烟一磅約值價銀二十元故將沈等四人執送於案廿一日經禮太守提訊知該烟係為沈四之物因即判將沈亞義三人係屬無辜遂乃當堂開釋惟於沈四所挾之私烟係有應得之罪遂判罰其銀四十元無錢繳呈改禁一閱月以抵厥愆

賭案秉登

○二十一日府憲憲訊賭案二則均已按律科罪其一係有壞人十名在南落亞逸第三十五號門牌內相與抹牌交博時被線人通報捕房旋經巡賭總差率各差赴寓緝獲故府憲訊定判罰諸賭徒各銀五元其二係有海南人八名及閩人一名在小坡芒古魯街第七號門牌內相與打寶字為賭適被巡賭總差率統執逮案故府憲訊定判閩人一名罰銀十元其餘海南人八名各判罰銀二元而兩案遂結

清交賠款

○前年高麗朝廷禁止米石出口當時日本商人多受虧折即由公使向高廷理論索令賠補銀兩分次清交茲聞該款第

二次應交之三千元

現經高廷清交該公使祇領解回本國矣

港函譯錄

○香港總督因准病人往荔枝角就醫曾由輔政司致函潔淨局防疫董事請襄辦一切惟董事以此事有違潔淨則例不肯照辦經已兩次覆稟各節經列前報茲接香港來信謂前日署輔政司駁復致函該局其略曰本司現奉督憲諭前准貴主席於五月廿九日兩次覆稟詳言遷移病人往荔枝角之事經已披覽第於未接覆函之先曾據防疫董事占士醫生及梅巡捕言該廠之妥善而商務局員紳亦稟稱時事維艱商情困苦請准染疫華人赴荔枝角調理等語督憲俯順輿情是以准遷病人往該廠一如遷往省城並於廿七日將此事通知貴主席乃至廿九日方接覆稟始知荔枝角醫院中多不潔如該院確如貴主席所言理當暫止病人前往並否由駐粵英領事詳請督憲札諭該廠實力薄弱如該廠果能從新辦理其潔淨一如占士醫生梅巡捕初往察看情形則督憲定必准病人往為就醫如防疫董事不肯協力辦理遷運之事督憲惟有自行辦理無容助呼將伯至於准病人回省之事督憲亦已照會粵督如病人自願即遵照前時章程載運至省倘謂防疫之事全權授於潔淨局督憲不能干預此亦貴局誤會細查則例並未授權於該局及防疫人員督憲必不為例所繩而倒持太阿也至防疫各員紳如因此事欲潔身而退督憲念防疫之辛勞亦甚感激然亦不強人以難勉為留駕也前次覆函未知果出自各防疫員紳之意否各員紳果已得見此信否請為潔情直覆以決督憲之疑且前函曾刊於孖剌西報未知亦防疫員紳所主使否希為一併明白覆稟可也防疫主席佛蘭詩士奉函後即於初二日覆稟畧旨昨下午五點鐘得接鈞示惟其時各董事已會議散歸未能將函當衆公閱故至本日方能交衆同觀臺來示所言中有數款着令明白回稟湖前之二函其一於上午九點鐘呈遞一於下午六點鐘呈遞首函表明防疫董事之意以答廿七日鈞諭乃出自衆心而廿七早奉到之示乃言遷運病人往荔枝角當時經衆董事詳細參核本主席初欲自行主稿而交衆細閱簽允繼而不果遂由本主席照衆意以繪函於廿九日交衆覆核詢謀僉同然後呈遞至各董事或苟斟酌酌有不協亦未可知而其大意則衆心如一雖少有不符亦難細陳至於次函則未有存稿謂為抄錄示知然回想前因猶憶該函首節係各董事詢問准染疫華人往荔枝角無論若何皆宜知會董事方可辦理該函刊登日報出自何人之意則非督憲所宜問而無庸覆答者也夫紳董事各有主意如官府逐一詢問細究所出則主席者辦事殊難至於前函則防役董事五人已四人同一意見祇有一人因事未到是以未得與聞猶憶貴司前次來函其末節有言如不得防疫董事回音即不刊刻告示誰知悉不圖該示竟同時頒行也倘當時知此示之急於頒行各董事心既不治則雖富暮夜亦必即日覆駁而不俟翌日矣至於梅巡捕及占士醫生前言據體諒安當亦非有心欲病人往為就醫要之如欲染疫華人前往荔枝角無論若何皆宜知會董事方可辦理雖則商務局以貿易場中日形冷淡為憂故稟請督憲准病人往該廠然亦嘗報明潔淨局意見如何方能定奪況督憲准遷病人之示任各病人由住屋徙往祇在埔頭報明差役並不輕由本港醫所是則顯與潔淨則例有違背且前當督憲准病人回省亦遵則例將病人舁至本港醫所然後徙往今何獨不然雖則督憲辦事不為例所限然潔淨人員辦事則遵例而行此亦各律司止共見當此例頒行之時各人莫不遵守督憲何獨不遵致二十七日之示竟於例不符耶故本主席甚願皇家之遵例斯遵今蒙憲示得知暫止病人不准往荔枝角此亦私心所無賴者也以上二函祇略譯大意閱者諒之

試題割裂

○上海新聞報云傳聞粵東督學使者議考肇慶府文童題目不成句讀士子譯然有用其題目為詩刺之者曰飛鳥生魚兩截於鳳皇之於飛鳥句截去上四字昔者有餽生魚於荆子產句截去上下八字北辰無所怎能居譬如北辰居其所截去其所二字子西曰彼哉偏割問子西曰彼哉藏去哉字晉仲為人也亦除問晉仲曰人也截去也字餘多不能悉錄

種植器具出投

○啟者註定於西裕來月廿四號華本月廿二日上午十一點鐘在本館內拍賣圖書及珠貝什有次大等項

刀三百八十六柄 又巴龍刀九柄 **又巴龍刀四十九枝** 大斧柄一千零三
三十一具 又鋤頭三百九十具 **大鐵鎗一百具** 又小鐵鎗四百十五具

卷八

1

啟者欽定於西本年烏兀月二十四號即華七月二十四日禮拜五
期前往投賈河山寺比帝寺
及抽收胡墩稅項納出投比帝寺銀一千八百兩

巴志誠主編

12

大英一千八百九十四年七月廿四號

荷一鞋功勳領事官白

1

日禮拜大在故島出投 諸君有欲承辦者請

一千八百九十五年望加埠內之酒肆 賭博
期如約前往投賈也

1

當確於西本年貢添末月廿二號卽舉八月廿

月二十二日祖母二由醫教行前生
仲光加利吉打 ○敬者茲有英國印度公司輪船名碼打大
英一千八百九十四年

有
一
千
二
百
五
十
一
數
定
於
西
本
月
四
號
荷
國
駐
防
總
領
事
府
刺
那
告
白

大英一千八百九十四年七月升四號

有欲附貨搭客者請至本行面議價甚相宜此佈

月廿六號卽華本月廿四卽能抵勉上落客貨畢卽展轉往 檳榔嶼 加刺吉打等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商為盼
大英一千八百九十四年七月廿四號 大清光緒二十年六月廿二日

莫實德洋行謹啟

H. E. HOLT
MEDAN.
DEL
理訟務
人代辦訟務並債務等事莫不釐然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處
轉轄未清等數可照以上所列西國字樣書函列單直達本公司知自能代向
用祇於討還債項之資抽出十分之一以作謝儀惟於堂費則不在其內
遇此等訟務者尙期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈
大英一千八百九十四年七月三號
大清光緒二十一年六月十一日

卷之三

國家地段投出
其一地段一區坐落制

○敢者技定於西裕亦月廿六號即華大月廿四日禮拜四下午二點半鐘在巴越拍賣館內拍賣圖文也之三一
不甚附重賣易力保全

拍賣之價係由二元一角起碼。其二地段二區坐落綠綵街舊巴風對面之處，大有四千四百丁方英尺，每年繳納地稅銀

內有契券一紙計地八千七百三十丁方英尺而此券乃於本年西曆夏末月三十一日_{正月廿四日}拍賣之價係由五占起碼此

啟者近來有合意者請屆期前往投買可也特此佈告
大英一千八百九拾四年七月拾二號
地稅司因尼士謹啟

等一體知悉汝等有欲入票取充此役者其票可於一千八百九十四年六月二十號即華本年二月二十二號以前到本司領取工役票照得本國家欲在浮羅烏民娘申採挖紅石以爲蘇丹淺水燈塔所用爲此示佈商民

至其票之格式及所製石碑樣式並其畫圖一切詳細情形除禮拜外每日上午十點鐘起至下午四點鐘止均可到營造司署詢問至於棄取之權任由單家主事示

○特此通知凡商人等有欲向北慕娘公司告白者請到本公司面商

此段五百希葛不收地價稅費等項其種作或植羔不或植柳樹金雞納樹及甘寧等均無不可但所定賠給諸人之地實屬無多如有志欲往者甚為暢茂至欲知其一切詳細情形可至本行詢問便能悉特此佈告
大英一千八百九十四年七月六號

英國北慕娘公司代理人牙直壓洋行謹啟

帆船往毛里求

○敬者茲本行有三枝桅帆船一艘名曰那國大有八百四十八噸欲於本月三十一號左右由叻啟程前往毛里求洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其徵酒收存有

故其熱氣微已全消所以諸君沾飲者

十年方肯出而沽賣

紅

白

子

書

標

萬

蘭

池

酒

出

售



Pique Dubouché & Co.
COGNAC

正金公司
酒標
萬蘭池酒出售
故其熱氣微已全消
所以諸君沾飲者
均深獎譽在歐洲一
帶各國之人無不喜
歡此酒因其氣味清
香遠勝於他酒故也
是以本行特製之酒
來沽請君自此酒到
物而後凡沽飲者無
不盛稱其美且此

與本坡天氣甚應合
宜請君賜顧祈細
心辨認頑庄及以
上所列各標頭并有
來士古拿模只公
司等西字爲懸麻免
爲殊目之混是所切

以上所黏各標如無本行不殺呼答華字者即爲假貨幸勿爲

買本行有厚鑑焉 大英一千八百一十九年十二月三號

正金公司酒標
萬蘭池酒出售

L.DORVILLE COGNAC

以上所黏各標如無本行不殺呼答華字者即爲假貨幸勿爲

買本行有厚鑑焉 大英一千八百一十九年十二月三號

正金公司酒標
萬蘭池酒出售

L.DORVILLE COGNAC

以上所黏各標如無本行不殺呼答華字者即爲假貨幸勿爲

買本行有厚鑑焉 大英一千八百一十九年十二月三號

正金公司酒標
萬蘭池酒出售

L.DORVILLE COGNAC

以上所黏各標如無本行不殺呼答華字者即爲假貨幸勿爲

買本行有厚鑑焉 大英一千八百一十九年十二月三號

敬者本公司所督辦正金花旗萬蘭池酒久已馳名請君華爾斯

君子均喜用之本公司確定與本坡酒公司包以鑑鑑甚

有欲嘗試者請到本公司沽賣便得如買請起以便配往外國者仍

可至本行沽賣至此酒

製造之法

請妙異常

酒味甚濃

以之蒸酒

者當為上

之利保

無傷丸之

與此酒若

在本坡沽

甚難尋覓

易沽用須

公道

為留心辨

真價亦

甚廉少贊

以助其

素之昆蟲

現金市上假冒者甚多

請君切勿

爲此酒若

在本坡沽

甚難尋覓

易沽用須

公道

為留心辨

真價亦

甚廉少贊

以助其

素之昆蟲

請君切勿

爲此酒若

在本坡沽

甚難尋覓

敬者本號親督辦各省綢緞線庄蘇杭及羅紗
基本綢學浙金銀雷綢滿漢朝冠綢緞領膠州
海朝裙品級補服披袖帳頭綢緞領膠州
上瓊帽綢緞漢洲徐綢上海京洋諸物兼織綢緞袍
綢各款綢緞漢口福片煙絲內煙吹風燈精種之器
皆齊整此箱乃敝號新制而助他號未有此制
之際各款時機古仔頭虎斑色烏毛鳳尾綢緞各貨
色俱備款款新奇不能盡陳諸紳商光顧者
請移玉室賞明坡衣橋街門牌第四十二號通四
十三號細認本庄字號招牌寫記庶不致魚目混
珠也謹佈

大清光緒十九年八月十三日

新嘉坡葛羅街九號總庄謹佈



大英一千八百一十九年十二月三號

不列

夢

泰

公司

現

承

英

京

達

南

福

德

蜜

酒

敬者本公司所製之蜜酒在本坡為之代理實業該
公司之旗票蜜酒此酒業經攷推究
為第一上品其性清涼解毒飲之能
合人心養神怡誠蜜酒中之最佳此
酒向由本公司代沽今沽地然里直
洋行暨各沽酒之店亦有零賣
君有劉伶之癖者尚可移玉前往選
沽為盼此佈聞
英一千八百九十三年元月十七號

葛羅

公司

蜜

酒

現

承

英

京

達

南

福

德

蜜

酒

現

承

三品出

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來動發售
其酒係白蘭地或蘭姆酒有年沽飲 諸君莫不
稱其香美矣近有無恥之徒假冒本正三品酒
並以譯魚目混珠情狀可恨請後諸君沽
買本行白蘭地三品酒者請勿認本行招牌之內



有小紙包寫此字新嘉坡總明公司音
始然作若此字標即屬偽冒請勿沽
大英一千八百八十五年十二月十九日

明華也

曉

書思善生之善所最要者則惟標識其大則標記標照必須有款事細則無意如
此本行標識所以爲 謂會之所共賞也啟者本行所賣之酒入已馳名於城
方一帶而於新嘉坡聲名尤著至本行沽賣此等酒已有三十年之久其酒味
濃烈無能勝火且其酒味甚醇非盜賊等所樂得計其酒全身均用鐵製標
並無紙以木料且堅固自銷至今尚是一式未間絕無

有勞力之分至於名別大小
本一而標識別約一百種



曉美號即大英亦無新嘉坡本
行之酒及新嘉坡酒坡酒業兩

發 善惡而本行多無所沽亦殊不能教特有此標識
諸君有惠頭者新嘉坡酒業兩

大英一千八百八十九年十二月廿八號

售

敬啟者本公司親山法國督辦
城上好萬國酒來動發售其酒
人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無
窮今市上所有萬國酒無有能
出其右者誠佐飲中妙品也至此
酒惟本公司一在沽出餘無別家

烏密酒

發

密



曉烏密酒
由英國督辦
新嘉坡發售

諸君光顧新嘉坡免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行該地

標識希圖冒充混珠豈堪憤全本學再行標定新嘉坡本行內加鑄

標識有形以示分別備 諸君有知何人假冒到諸君得報明即訴花

紅銀三百大元經審訊定印證無誤乃錄存再此謹不虛辭

曉烏密酒發售

諸君均能運往諸此佈

大英一千八百九十三年五月廿六號

明華也洋行謹啟

三品出

有小紙包寫此字新嘉坡總明公司音

始然作若此字標即屬偽冒請勿沽

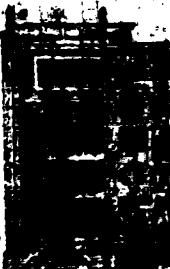
大英一千八百八十五年十二月十九日

明華也

曉

書思善生之善所最要者則惟標識其大則標記標照必須有款事細則無意如
此本行標識所以爲 謂會之所共賞也啟者本行所賣之酒入已馳名於城
方一帶而於新嘉坡聲名尤著至本行沽賣此等酒已有三十年之久其酒味
濃烈無能勝火且其酒味甚醇非盜賊等所樂得計其酒全身均用鐵製標
並無紙以木料且堅固自銷至今尚是一式未間絕無

有勞力之分至於名別大小
本一而標識別約一百種



曉美號即大英亦無新嘉坡本
行之酒及新嘉坡酒坡酒業兩

發 善惡而本行多無所沽亦殊不能教特有此標識
諸君有惠頭者新嘉坡酒業兩

大英一千八百八十九年十二月廿八號

售

敬啟者本公司親山法國督辦
城上好萬國酒來動發售其酒
人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無
窮今市上所有萬國酒無有能
出其右者誠佐飲中妙品也至此
酒惟本公司一在沽出餘無別家

烏密酒

發

密

酒

發

廣

曉烏密酒
由英國督辦
新嘉坡發售

諸君光顧新嘉坡免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行該地

標識希圖冒充混珠豈堪憤全本學再行標定新嘉坡本行內加鑄

標識有形以示分別備 諸君有知何人假冒到諸君得報明即訴花

紅銀三百大元經審訊定印證無誤乃錄存再此謹不虛辭

曉烏密酒發售

諸君均能運往諸此佈

大英一千八百九十三年五月廿六號

明華也洋行謹啟

告 發 告



舊仙酒池萬你某牌主理法



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者本公司親山法國督辦
城上好萬國酒來動發售其酒
人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無
窮今市上所有萬國酒無有能
出其右者誠佐飲中妙品也至此
酒惟本公司一在沽出餘無別家

出告白記載細辨香味方不致誤價

出告白記載細辨香味方不致誤價